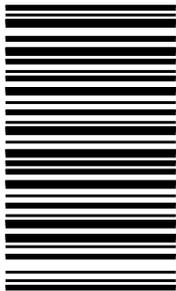




867381581-A-312024



© Inter IKEA Systems B.V. 2024

21552

AA-2492052-2

**בישול עם מנורה כבויה**

כבו את המנורה בזמן הבישול. הדליקו אותה רק בעת הצורך.

**חום שנשאר בתנור**

בפונקציות תנור מסוימות, אם זמן הבישול ארוך מ-30 דקות והאפשרות "משך זמן" או "שעת סיום" נבחרה, גופי החימום ייכבו אוטומטית לפני הזמן. המאוורר והנורה ממשיכים לפעול.

**שמירה על חום האוכל.**

בחרו בטמפרטורה הנמוכה ביותר האפשרית על מנת להשתמש בשאריות חום לשמירה על חום התבשיל. מחוון שאריות החום או הטמפרטורה מופיע בתצוגה.

**הגנת הסביבה**

מכשירים הנושאים את הסמל  לפסולת הביתית. חזרו את את המוצר למתקן המחזור במקום מגוריך או פנה לרשות העירונית שלך.

מחזרו את החומרים הנושאים את הסמל . השלך את חומרי האריזה למכלי מחזור מתאימים. סייע להגן על הסביבה ולשמור על הבריאות ותרום למחזור פסולת ממכשירים חשמליים ואלקטרוניים. אל תשליך

אנו ממליצים לרשום את הנתונים גם כאן:	
.....	דגם (MOD.)
.....	מספר מוצר (PNC)
.....	מספר סידורי (S.N.)

## נתונים טכניים

### KULINARISK 204.168.14 מיקרוגל משולב תנור

480 מ"מ 217 מ"מ 411 מ"מ	רוחב גובה עומק	מידות (פנימיות)
43 (ל')		נפחים שמישים
1424 סמ"ר		אזור תבנית האפייה
1900 ואט		גוף חימום עליון
1000 ואט		גוף חימום תחתון
1900 ואט		גריל (Grill)
1650 ואט		טבעת
3000 ואט		דירוג כולל
240 וולט - 220		מתח
50 הרץ		תדירות
17		מספר הפעולות

## יעילות אנרגיה

### חיסכון בחשמל

התנור כולל תכונות המסייעות לחסוך אנרגיה במהלך הבישול היומיומי.



### עצות כלליות

ודא שדלת התנור סגורה היטב כאשר התנור פועל. אל תפתחו את הדלת לעיתים קרובות במהלך הבישול. שמרו על ניקיון האטם וודאו שהוא יושב היטב במקומו.

השתמש בתבניות מתכת כדי לשפר את החיסכון באנרגיה, אבל רק כאשר אתה משתמש בפעולות תנור שאינה מיקרוגל.

במידת האפשר, השתדלו להימנע מלחמם את התנור מראש.

כאשר זמן הבישול הוא יותר מ-30 דקות, הורידו את חום התנור למינימום, 3 עד 10 דקות לפני הזמן, תלוי במשך הבישול. החום השירי בתוך התנור ימשיך את הבישול.

השתמשו בחום הנותר לחימום מנות אחרות.

כאשר מכינים מספר תבשילים זה לאחר זה, דאגו שההפסקה בין מנה למנה תהיה קצרה ככל האפשר.

### בישול עם מאוורר

במידת האפשר, השתמש בפעולות הבישול עם המאוורר כדי לחסוך באנרגיה.

2. הסר את הנתיכים מתיבת הנתיכים או כבה את מפסק הזרם.
3. סובב את מכסה הזכוכית של הנורה נגד כיוון השעון כדי להסירו.
4. נקה את מכסה הזכוכית.
5. החלף את נורת התנור בנורה עמידה בחום של 25 וואט , 230 וולט (50 הרץ), 300 °C (סוג חיבור: G9).
6. התקן את מכסה הזכוכית.

- ⚠ אזהרה!** סכנת התחשמלות! נתק את הנתיך לפני החלפת הנורה. הנורה ומכסה הזכוכית של הנורה יכולים להיות חמים.
- ⚠ זהירות!** יש להחזיק תמיד את נורת ההלוגן באמצעות מטלית כדי למנוע שריפת שומנים על הנורה.
1. כבה את התנור.

## איתור תקלות

**⚠ אזהרה!** עיין בפרקי "בטיחות".

### מה לעשות אם...

בעיה	סיבה אפשרית	תיקון
התנור אינו מתחמם.	התנור כבוי.	הפעל את התנור.
התנור אינו מתחמם.	השעון אינו מכוון.	כוון את השעון.
התנור אינו מתחמם.	ההגדרות הדרושות טרם נקבעו.	ודא כי ההגדרות נכונות.
התנור אינו מתחמם.	מנגנון הכיבוי האוטומטי פועל.	עיין בפרק "כיבוי אוטומטי".
התנור אינו מתחמם.	כעת נעילה מפני ילדים פועלת.	עיין בפרק "שימוש בנעילה מפני ילדים".
התנור אינו מתחמם.	הדלת לא סגורה היטב.	סגור היטב את הדלת.
התנור אינו מתחמם.	הנתיך קופץ.	בדוק שהנתיך הוא הסיבה לתקלה. אם הנתיך קופץ שוב ושוב, צור קשר עם חשמלאי מוסמך.
הנורה אינה פועלת.	הנורה פגומה.	החלף את הנורה.
התצוגה מראה קוד שגיאה שאינו מופיע בטבלה הזו.	ישנה תקלה חשמלית.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• כבה את התנור באמצעות הנתיך המתאים או בעזרת מפסק הבטיחות שבתיבת הנתיכים והפעל אותו מחדש.</li> <li>• אם קוד השגיאה מוצג שוב, צור קשר עם מרכז שירות מוסמך.</li> </ul>
קיטור ומים מצטברים על המנות ובחלל התנור.	השארית את המנה בתנור זמן רב מדי.	אין להשאיר מנות בתנור למשך יותר מ-15-20 דקות לאחר גמר הבישול.

### נתוני שירות

הנתונים הדרושים למרכז השירות מופיעים על לוחית הדירוג. לוחית הדירוג נמצאת במסגרת הקדמית של חלל התנור. אל תסיר את לוחית הדירוג מחלל התנור.

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה בעצמך, צור קשר עם מרכז שירות איקאה.

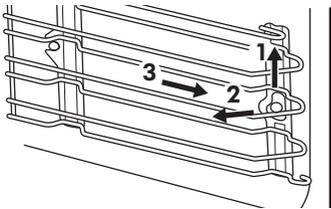
**שמירה וניקוי**

⚠ **אזהרה!** עיין בפרקי "בטיחות".

**הערות לגבי ניקוי**

<p>נקה את חזית התנור בעזרת מטלית רכה ותמיסה של מים פושרים וחומר ניקוי עדין. השתמש בתמיסת ניקיון כדי לנקות משטחי מתכת. נקה כתמים בעזרת חומר ניקוי עדין.</p>	 <b>חומרי ניקוי</b>
<p>נקה את חלל התנור לאחר כל שימוש. הצטברות שומן או שאריות אחרות עלולה לגרום לשריפה. נקה את תקרת התנור בזehירות משאריות ושומן. אין לאחסן מאכלים בתוך התנור ליותר מ-20 דקות. יבש את חלל התנור במטלית רכה לאחר כל שימוש.</p>	 <b>שימוש יומיומי</b>
<p>נקה את כל האביזרים אחרי כל שימוש והנח להם להתייבש. השתמש במטלית רכה, מים חמים וחומר ניקוי עדין. אין לנקות את האביזרים במדיח כלים. אל תנקה אביזרים עם ציפוי נגד-הידבקות באמצעות אביזרים שוחקים או עצמים בעלי קצוות חדים.</p>	 <b>אביזרים</b>

**1.** משוך בזehירות את התומכים כלפי מעלה והחוצה דרך הפתח הקדמי.



- 2.** משוך את הקצה הקדמי של תומך הרשתות מדופן התנור.
- 3.** משוך את התומך דרך הפתח האחורי. התקן את תומכי הרשתות במקומם בסדר פעולת הפוך.

**החלפת המנורה**

הנח מטלית בתחתית החלל הפנימי של התנור. דבר זה ימנע נזק למסכה הזכוכית של הנורה ולחלל הפנימי.

**תנורים מנירוסטה או מאלומיניום**

נקה את דלת התנור בעזרת מטלית לחה או ספוג לח בלבד. יבש אותה בעזרת מטלית רכה.

אין להשתמש בצמר פלדה, חומצות או חומרים שורטים כדי למנוע נזק לפני השטח של התנור. בעת ניקוי לוח הבקרה של התנור יש לנקוט באותם אמצעי הזehירות.

**ניקוי אטם הדלת**

בדוק את אטם הדלת באופן סדיר. אטם הדלת נמצא מסביב למסגרת דלת התנור. אין להשתמש בתנור אם אטם הדלת ניוזק. צור קשר עם מרכז השירות המורשה. להוראות על ניקוי אטם הדלת, עיין בהוראות הכלליות לניקוי.

**הסרת תומכי הרשתות**

לפני ביצוע תחזוקה, ודא כי התנור קר. קיימת סכנה לכוויות.

כדי לנקות את התנור, הסר את תומכי המדפים.

## פעולת מיקרוגל

בדיקות על פי IEC 60705.

מזון	הספק (ואט)	כמות (ק"ג)	מיקום מדף (1)	זמן (דק)	הערות
טורט	600	0.475	חום תחתון	9 - 7	סובב את המיכל רבע סיבוב, בתום מחצית מזמן הבישול.
קציץ בשר (Meatloaf)	400	0.9	2	32 - 25	סובב את המיכל רבע סיבוב, בתום מחצית מזמן הבישול.
פודינג ביצים	500	1	חום תחתון	18	-
הפשרת בשר	200	0.5	חום תחתון	12 - 8	הפוך את הבשר כשצידו העליון כלפי מטה בתום מחצית מזמן הבישול.

(1) השתמש במדף רשת אלא אם כן צוין אחרת.

## פעולת מיקרוגל Combi

בדיקות על פי IEC 60705.

מזון	פעולה	הספק (ואט)	טמפרטורה (°C)	מיקום מדף (1)	זמן (דק)	הערות
עוגה (ק"ג) 0.7	בישול באמצעות מאורר טורבו True Fan + (Cooking מיקרוגל	100	180	2	29 - 31	סובב את המיכל רבע סיבוב, בתום מחצית מזמן הבישול.
תפוח אדמה מוקרם (ק"ג) 1.1	גריל טורבו + (Grilling מיקרוגל	400	180	1	40 - 45	סובב את המיכל רבע סיבוב, בתום מחצית מזמן הבישול.
עוף (ק"ג) 1.1	גריל טורבו + (Grilling מיקרוגל	200	200	1	45 - 55	שים את הבשר במיכל זכוכית עגול והפוך אותו כשצידו העליון כלפי מטה בתום 20 דקות מזמן הבישול.

(1) השתמש במדף רשת אלא אם כן צוין אחרת.

## טבלאות בישול

כדי למצוא את ספר המתכונים המתאים, בדוק את מספר הפריט על לוחית הדירוג הנמצאת במסגרת הקדמית של חלל התנור.

לטבלאות בישול נוספות, אנא עיין בספר המתכונים שאפשר למצוא באתר האינטרנט [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## טיפים למיקרוגל

תיוקן	גורם אפשרי	תוצאות בישול/הפשרה
בפעם הבאה בחר כוח מיקרוגל נמוך יותר זמן רב יותר.	העוצמה הייתה גבוהה מדי. משך הזמן היה ארוך מדי.	המזון יבש מדי.
הגדר משך זמן ארוך יותר. אל תגביר את עוצמת המיקרוגל.	משך הזמן היה קצר מדי.	האוכל עדיין לא מופשר, חם או מבושל לאחר שהסתיים זמן הבישול.
בפעם הבאה בחר כוח מיקרוגל נמוך יותר זמן רב יותר.	העוצמה הייתה גבוהה מדי.	המזון חם מדי בקצוות אבל עדיין איננו מוכן במרכז.

## דוגמאות לשימושי בישול להגדרות עוצמה

## שונו

הנתונים בטבלה נועדו לשם הנחייה בלבד.

שימוש	הגדרת עוצמה
חימום נוזלים צריבה בתחילתו של תהליך הבישול בישול ירקות	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,000 וואט</li> <li>• 900 וואט</li> <li>• 800 וואט</li> <li>• 700 וואט</li> </ul>
הפשרה וחימום של ארוחות קפואות חימום מנות של צלחת אחת הרתחת תבשילים הכנת מנות מביצים	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 600 וואט</li> <li>• 500 וואט</li> </ul>
המשך בישול ארוחות בישול מזונות עדינים חימום מזון תינוקות הרתחת אורז חימום מזון עדין המסת גבינה, שוקולד, חמאה	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 400 וואט</li> <li>• 300 וואט</li> </ul>
הפשרת בשר, דגים המסת גבינה, שמנת, חמאה הפשרת פירות ועוגות הפשרת לחם	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 וואט</li> <li>• 100 וואט</li> </ul>

## מידע עבור מכוני בדיקה

## גריל מהיר (Fast Grilling)

חמם מראש את התנור הריק למשך 3 דקות.

צלה בגריל בטמפרטורת התנור המרבית.

השתמש במפלס הרשת השלישי.

זמן צלייה (דק)		מזון
צד ראשון	צד שני	
13 - 9	10 - 8	המבורגרים
3 - 1	3 - 1	צנימים

## בישול במיקרוגל

בישול

זמן המתנה (דק)	זמן (דק)	הספק (ואט)	מזון
5 - 2	10 - 8	500	דג שלם (0.5 ק"ג)
5 - 2	7 - 4	400	פילה דג (0.5 ק"ג)
-	15 - 5	600	ירקות טריים (0.5 ק"ג + 50 מ"ל של מים)
-	20 - 10	600	ירקות קפואים (0.5 ק"ג + 50 מ"ל של מים)
-	10 - 7	600	תפוחי אדמה בקליפתם (0.5 ק"ג)
-	18 - 15	600	אורז (0.2 ק"ג + 400 מ"ל של מים)
-	3 - 1:30	1000	פופקורן (Popcorn)

## פעולת מיקרוגל Combi

השתמש בפונקציה זו כדי לבשל מזון בזמן קצר יותר וכדי להשחים אותו.

הערות	מיקום מדף	זמן (דק)	טמפרטורה (°C)	הספק (ואט)	פעולה	מזון
סובב את הכלי בתום מחצית מזמן הבישול. זמן מנוחה: 5-2 דק'	1	45 - 40	190 - 180	400	Turbo (Grilling) + מיקרוגל	תפוח אדמה מוקרם (1.1 ק"ג)
סובב את הכלי בתום מחצית מזמן הבישול. זמן מנוחה: 5 דק'	2	30 - 25	200 - 180	100	בישול רגיל (Conventional) + מיקרוגל (Cooking)	עוגה (0.7 ק"ג)
הפוך את הבשר לאחר 30 דקות של זמן הבישול. זמן מנוחה: 5-2 דק'	1	90 - 85	190 - 180	200	בישול עם מאוורר טורבו (True Fan) + מיקרוגל (Cooking)	צלי בקר (1.5 ק"ג)
סובב את הכלי בתום מחצית מזמן הבישול. זמן מנוחה: 5-2 דק'	1	40 - 30	190 - 170	- 200 300	בישול רגיל (Conventional) + מיקרוגל (Cooking)	לזניה
סובב את הכלי בתום מחצית מזמן הבישול. זמן מנוחה: 5-2 דק'	2	40 - 35	230 - 210	400	Turbo (Grilling) + מיקרוגל	עוף (1 ק"ג)

זמן המתנה (דק)	זמן (דק)	הספק (ואט)	מזון
15 - 10	4 - 2	100	גבינה מגורדת (0.2 ק"ג)
20 - 15	3 - 2	200	עוגת שמרים (יחידה אחת)
20 - 15	4 - 2	100	עוגת גבינה (יחידה אחת)
20 - 15	4 - 2	200	עוגה יבשה (יחידה אחת)
10 - 5	18 - 15	200	לחם (1 ק"ג)
10 - 5	5 - 3	200	לחם פרוס (0.2 ק"ג)
5 - 2	4 - 2	200	לחמניות (4 יחידות)
15 - 10	10 - 5	100	פירות (0.25 ק"ג)

**חימום חוזר (Reheating)**

זמן המתנה (דק)	זמן (דק)	הספק (ואט)	מזון
-	2 - 1	300	מזון לתינוקות בצננות (0.2 ק"ג); ערבב ובדוק את הטמפרטורה
-	0:40 - 0:20	600	חלב לתינוקות (180 מ"ל); הכנס את הכף לבקבוק, ערבב ובדוק את הטמפרטורה
5 - 2	9 - 6	600	מזון מהיר (0.5 ק"ג)
5 - 2	15 - 10	400	ארוחות מוכנות קפואות (0.5 ק"ג)
-	1:30 - 1	1000	חלב (200 מ"ל)
-	2 - 1:30	1000	מים (200 מ"ל)
-	3 - 1	600	רוטב (200 מ"ל)
-	5 - 3	600	מרק (300 מ"ל)

**המסה (Melting)**

זמן המתנה (דק)	זמן (דק)	הספק (ואט)	מזון
-	4 - 2	300	שוקולד / ציפוי שוקולד (0.15 ק"ג)
-	01:30 - 00:30	400	חמאה (0.1 ק"ג)

פעולת מיקרוגל Combi	פעולת מיקרוגל		כלי בישול / חומר
	חימום, (בישול רגיל)	הפשרה	
X	X	X	קרמיקה, חרסינה וחרס עם תחתית ללא זיגוג או עם חורים קטנים, למשל על הידיות
X	✓	✓	חומר פלסטי חסין-חום עד 200°C (בדוק תמיד את המפרט של המיכל הפלסטי לפני השימוש)
X	X	✓	קרטון, נייר
X	X	✓	ניילון נצמד
X	✓	✓	כיסוי לצלייה עם סגירה בטיחותית למיקרוגל (בדוק תמיד את המפרט לפני השימוש)
✓	X	X	צליית מנות בכלי מתכת, כמו למשל כלי אמיל, יציקת ברזל
✓	X	X	תבניות אפייה מאלומיניום, תבניות בציפוי לכה שחורה או סיליקון (בדוק תמיד את המפרט של תבניות האפייה לפני השימוש)
X	X	X	תבנית אפייה
✓	X	X	מדף רשת
X	✓	✓	צלחת זכוכית תחתית למיקרוגל
X	✓	X	כלי בישול לשימוש במיקרוגל, כמו למשל תבנית

## הפשרה במיקרוגל

זמן המתנה (דק)	זמן (דק)	הספק (ואט)	מזון
10 - 5	7 - 5	100	סטייק (0.2 ק"ג)
10 - 5	12 - 8	200	בשר טחון (0.5 ק"ג)
20 - 10	35 - 30	100	עוף (1 ק"ג)
15 - 10	9 - 5	100	חזה עוף (0.15 ק"ג)
15 - 10	9 - 5	100	כרעיים עוף (0.15 ק"ג)
10 - 5	15 - 10	100	דג שלם (0.5 ק"ג)
10 - 5	15 - 12	100	פילה דג (0.5 ק"ג)
10 - 5	6 - 4	100	חמאה (0.25 ק"ג)

**בישול במיקרוגל**

בשל את המזון עם כיסוי. אם ברצונך לשמור על קרום פריך, בשל את המזון ללא כיסוי.

אל תגרום בישול-יתר של המנות, בעקבות עוצמה גבוהה מדי או משך זמן ארוך מדי. המזון עלול להתייבש, להישרף או לגרום לדליקה.

אל תשתמש בתנור לבישול ביצים בקליפתן או שבלולים בקונכייתם, כי אלה עלולים להתפוצץ. נקב את החלמון של ביצה מטוגנת לפני חימום חוזר.

בבישול מזון המכוסה בעור או בקליפה, נקב מספר פעמים במזלג לפני הבישול.

חתוך ירקות לחלקים בגודל אחיד.

במנות נוזליות, בחש מפעם לפעם.

ערבב את המזון לפני ההגשה.

לאחר כיבוי התנור, הוצא את המזון והנח לו לעמוד למשך דקות אחדות.

**הפשרה במיקרוגל**

הוצא את המזון הקפוא והנח אותו על צלוחית הפוכה שמתחתיה כלי קיבול, או על רשת הפשרה או בתוך מסננת, כדי שנוזלי הפשרה יוכלו לזלוג ממנו.

פרק והרחק בהדרגה את החלקים שהופשרו.

כדי לבשל פירות וירקות מפלי להפשיר אותם תחילה, תוכל להשתמש בעוצמת מיקרוגל גבוהה יותר.

לאחר שהתנור התקרר, נקה את חלל התנור בעזרת מטלית רכה.

**עוגות לאפייה**

אל תפתח את דלת התנור אלא בחלוף 3/4 ממשך זמן האפייה.

אם אתה משתמש בשני מגשי אפייה בו זמנית, השאר מפלס ריק ביניהם.

**בישול בשר ודגים**

הנח לבשר למשך כ-15 דקות לפני החיתוך כדי שהמזיץ לא ייזל.

כדי למנוע הצטברות יתר של עשן בתנור במהלך הצלייה, יש להוסיף מעט מים לתבנית העמוקה. כדי למנוע התעבות עשן, הוסף מים בכל פעם לאחר שהוא מתייבש.

**המלצות מיקרוגל**

הנח את המזון על צלחת הזכוכית התחתונה של המיקרוגל, בתחתית חלל התנור.

סובב או ערבב את המזון בתום מחצית מזמן הבישול או הפשרה.

כסה את המזון בעת בישול או חימום מחדש.

הכנס את הכף אל תוך הבקבוק או הכוס בעת חימום משקאות, כדי להבטיח פיזור חום טוב יותר.

הכנס את המזון לתנור ללא עטיפות ואריזות כלשהן. ניתן להכניס לתנור ארוחות מוכנות באריזתן רק כאשר האריזה מותאמת בטיחותית למיקרוגל (עיין במידע שעל האריזה).

**כלי בישול וחומרים מתאימים למיקרוגל**

בפעולת המיקרוגל השתמש רק בכלי בישול ובחומרים מתאימים. היעזר בטבלה שלמטה.

פעולת מיקרוגל Combi	פעולת מיקרוגל		כלי בישול / חומר
	חימום, (בישול רגיל)	הפשרה	
✓	✓	✓	זכוכית וחרסינה עמידות לחימום בתנור וללא רכיבי מתכת, כמו למשל זכוכית חסינת חום
X	X	✓	זכוכית או חרסינה שאינן עמידות לתנור, ללא ציפוי או עיטורים של כסף, זהב, פלטינה ומתכות אחרות
✓	✓	✓	זכוכית או חרסינה העשויות מחומר עמיד לתנור / עמיד-בהקפאה
X	✓	✓	כלי קרמיקה וחרס ללא רכיבי קווארץ או מתכת וללא זיגוג המכיל מתכות

זמן כיבוי (שע')	טמפרטורה (°C)
12.5	115 - 30
8.5	195 - 120
5.5	230 - 200

**i** הכיבוי האוטומטי לא פועל עם האפשרויות: תאורה (Light), משך (Duration), שעת סיום (End Time).

**בהירות התצוגה**

ישנם שני מצבים של בהירות תצוגה:

- בהירות לילה - כאשר התנור כבוי, הבהירות בתצוגה נמוכה יותר מהשעה 22:00 ועד השעה 6:00.
- בהירות יום:
  - כאשר התנור מופעל.
  - אם נוגעים בסמל כלשהו (מלבד הסמל / ON / OFF) במצב של בהירות לילה, התצוגה תחזור למצב בהירות יום למשך 10 השניות הבאות.

**מאוורר קירור**

כאשר התנור פועל, מאוורר הקירור נכנס אוטומטית לפעולה כדי לשמור על קרירות משטחי התנור. אם תכבה את התנור, המאוורר יכול להמשיך לפעול עד להתקררות התנור.

**וסת-חום בטיחותי**

תפעול שגוי של התנור או רכיבים פגומים עלולים לגרום להתחממות יתר מסוכנת. כדי למנוע זאת, בתנור יש תרמוסטט בטיחות אשר קוטע את אספקת החשמל. התנור יופעל שוב אוטומטית כאשר הטמפרטורה תרד.

לכיבוי הפעולה, לחץ על **i**. התצוגה מראה הודעה. לחץ על **i** שוב ואז על **4:30** לאישור.

**i** כאשר אתה מכבה את התנור, גם הפעולה מפסיקה לפעול.

**הגדר + הפעל**

הפעולה מאפשרת לך להגדיר פעולת חימום (או תכנית) ולהשתמש בה מאוחר יותר בלחיצה אחת ויחידה על סמל כלשהו.

1. הפעל את התנור.
2. הגדר פעולת חימום.
3. לחץ על **i** שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: משך (Duration).
4. הגדר זמן.
5. לחץ על **i** שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: הגדר + הפעל.
6. לחץ על **4:30** לאישור.

לחץ על סמל כלשהו (מלבד **i**) כדי להפעיל את הפעולה: הגדר + הפעל. פעולת החימום שהוגדרה מתחילה לפעול.

כאשר פעולת החימום מסתיימת, מושמע צליל.

- i**
- נעילת פעולות במצב פעיל כאשר פעולת החימום מופעלת.
  - התפריט: הגדרות בסיסיות מאפשר לך להפעיל ולכבות את הפעולה: הגדר + הפעל.

**כיבוי אוטומטי**

משיקולי בטיחות, המכשיר יכבה באופן אוטומטי לאחר זמן מה, אם אחת מפעולות החימום פועלת ואינך מבצע שום שינוי בהגדרות.

**עצות וטיפים**

**המלצות בישול**

בעת חימום מראש, הסר את מדפי הרשת ואת המגשים מחלל המכשיר כדי לאפשר את החימום באופן המהיר ביותר.

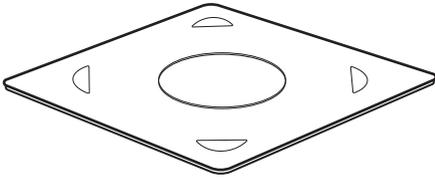
לתנור יש ארבעה מפלסי מדפים. מספור המפלסים מתחיל מתחתית חלל המכשיר.

לתנור מערכת מיוחדת המזרימה את האוויר וממחזרת כל העת את האדים. מערכת זו מאפשרת בישול בסביבה עם אדים ושומרת על המאכלים רכים מבפנים ופריכים מבחוץ. מצב זה מפחית את זמן הבישול ואת צריכת האנרגיה למינימום.

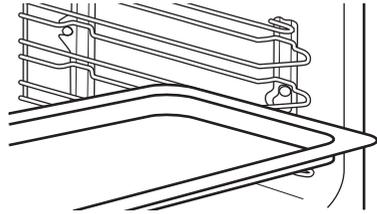
לחות עלולה להתעבות בתוך התנור או על לוחות הזכוכית של הדלתות במהלך הבישול. יש להתרחק תמיד מהתנור בעת פתיחת דלת התנור.

**צלחת זכוכית תחתונה למיקרוגל:**

השתמש בצלחת הזכוכית התחתית של המיקרוגל רק בפעולת המיקרוגל. היא אינה מתאימה לפעולת מיקרוגל משולבת (למשל, גריל במיקרוגל). הנח את האביזר בתחתית השקע. ניתן להניח את המזון ישירות על צלחת הזכוכית התחתונה במיקרוגל.

**תבנית אפייה:**

דחוף את התבנית בין חריצי העזר של תומכי המדף.

**פעולות נוספות****מועדפים (Favourites)**

ניתן לשנות את שמה של התכנית בתפריט: עריכת שם התוכנית.

**הפעלת תכנית**

1. הפעל את התנור.
2. בחר בתפריט: מועדפים (Favourites).
3. לחץ על  $\Delta_{+30}$  לאישור.
4. בחר את שם התכנית המועדפת עליך.
5. לחץ על  $\Delta_{+30}$  לאישור.

**שימוש בנעילה מפני ילדים**

כשאפשרות הנעילה מפני ילדים מופעלת, לא ניתן להפעיל את התנור בטעות.

1. לחץ על  $\text{⓪}$  כדי להפעיל את התצוגה.
2. לחץ על  $\text{⓪}$  ועל  $\text{Ⓜ}$  בעת ובעונה אחת עד להופעת הודעה בתצוגה.
- כדי לבטל את הפעולה 'נעילה מפני ילדים', חזור על שלב 2.

**נעילת פעולות**

פעולה זו מונעת שינוי לא מכוון של פעולת החימום. ניתן להפעיל אותה רק כאשר התנור מופעל.

1. הפעל את התנור.
2. קבע פעולת חימום או הגדרה.
3. לחץ על  $\text{⓪}$  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: נעילת פעולות.
4. לחץ על  $\Delta_{+30}$  לאישור.

ניתן גם לשמור את ההגדרות המועדפות שלך כמו משך התכנית, הטמפרטורה או פעולת חימום. הגדרות אלה זמינות בתפריט: מועדפים (Favourites). ניתן לשמור 20 תכניות.

לא ניתן לשמור פעולות מיקרוגל ופעולות מיקרוגל Combi כתכניות מועדפות.

**שמירת תכנית**

1. הפעל את התנור.
2. הגדר פעולת חימום או תוכנית אוטומטית.
3. לחץ על  $\text{⓪}$  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: שמירה.
4. לחץ על  $\Delta_{+30}$  לאישור.
- התצוגה מראה את המיקום הפנוי הראשון בזיכרון.
5. לחץ על  $\Delta_{+30}$  לאישור.
6. הן את שם התכנית: האות הראשונה מהבהבת.
7. לחץ על  $\text{^}$  או על  $\text{^}$  כדי לשנות את האות.
8. לחץ על  $\Delta_{+30}$ .
9. בצע שוב את שלב 7 ככל שידרש.
10. לחץ לחיצה ממושכת על  $\Delta_{+30}$  כדי לשמור. ניתן לדרוס ולהחליף את התוכן במשבצת זיכרון. כאשר בתצוגה מופיעה משבצת הזיכרון הראשונה, לחץ על  $\text{^}$  או על  $\text{^}$  ולחץ על  $\Delta_{+30}$  כדי לדרוס ולהחליף תכנית קיימת.

1. בתום זמן הבישול, יישמע צליל. לחץ על סמל כלשהו.  
התצוגה מראה את ההודעה.
2. לחץ על  כדי להפעיל או על  כדי לבטל.
3. בחירת משך הזמן של הפעולה.
4. לחץ על .

כשמתיימת הפעולה, יישמע צליל.

### הארכת זמן (Time Extension)

הפעולה: הארכת זמן (Time Extension) גורמת לפעולת החימום להימשך לאחר שהסתיים ה-משך (Duration).

 תואמת לכל פעולות החימום עם משך (Duration) או עם אוטומטי לפי משקל.

## תוכניות אוטומטיות

### פעולות לסיוע בבישול

מכשיר זה כולל מבחר מתכונים המוכנים לשימוש. המתכונים קבועים ולא ניתן לשנותם.

1. הפעל את התנור.
2. בחר בתפריט: פעולות לסיוע בבישול. לחץ .
3. בחר קטגוריה ומנה. לחץ על  לאישור.
4. בחר במתכון. לחץ על  לאישור.

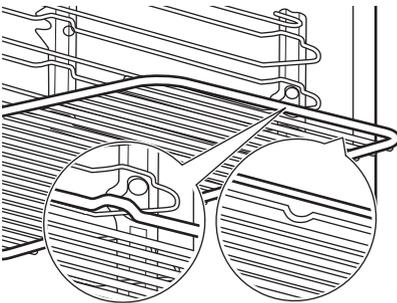
 אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

### מתכונים ברשת

 ניתן למצוא את המתכונים לתכניות האוטומטיות באתר האינטרנט [www.ikea.com](http://www.ikea.com). כדי למצוא את ספר המתכונים המתאים בדוק על לוחית הדירוג במסגרת הקדמית של חלל המכשיר.

## השימוש באביזרים

דחוף את המדף בין פסי ההולכה של תומכי המדפים והקפד שהרגליים מופנות כלפי מטה.



 אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

### הכנסת אביזרים

השתמש רק בכלי בישול ובחומרים מתאימים. עיין בפרק "עצות וטיפים", בסעיף 'כלי בישול וחומרים מתאימים למיקרוגל'.

חריץ קטן בחלק העליון מגביר את הבטיחות. החריצים משמשים גם כהתקנים למניעת נטייה. השפה הגבוהה סביב המדף מונעת מכלי בישול להחליק וליפול מהמדף.

**מדף רשת:**

### חום שנשאר בתנור

כאשר מכבים את התנור, התצוגה מראה את החום השירוי. ניתן להשתמש בחום כדי לשמור על חום המזון.

אל תשים מזון בתנור כאשר הפעולה 'חימום מהיר' מופעלת.

כדי להפעיל את הפעולה, לחץ בריציפות על  $\gg \text{sec}$  למשך 3 שניות. מחוון ההתחממות דולק לסירוגין. פעולה זו אינה זמינה בהפעלת פעולות תנור מסוימות.

## פעולות שעון

### הגדרה של פעולות השעון

לפני השימוש בפעולות: משך (Duration), שעת סיום (End Time), עליך להגדיר את פעולת החימום ואת הטמפרטורה. התנור יכבה אוטומטית. ניתן להשתמש בפעולות: משך (Duration) ו-שעת סיום (End Time) ביחד, אם ברצונך להפעיל את התנור אוטומטית ולכבות אותו אוטומטית בשעות מסוימות בהמשך.

1. הגדר פעולת חימום.
2. לחץ על  $\text{⌚}$  שוב ושוב עד שהתצוגה תראה את פעולת השעון הדרושה ואת הסמל הרלוונטי.
3. לחץ על  $\wedge$  או על  $\vee$  כדי להגדיר את השעה המתאימה.
4. לחץ על  $\Delta_{30}$  לאישור. בתום הזמן, יישמע צליל. התנור יכבה. התצוגה מראה הודעה.
5. לחץ על סמל כלשהו כדי להפסיק את הצליל.

### חמם + החזק

התנאים לשימוש בפעולה:

- הטמפרטורה שהוגדרה גבוהה מ-80°C.
- הפעולה: משך (Duration) מוגדרת.

הפעולה: חמם + החזק שומרת שהמזון שהוכן יישאר בטמפרטורה של 80°C למשך 30 דקות. היא מופעלת לאחר שתהליך האפייה או הצלייה הסתיים.

ניתן להפעיל או לכבות את הפעולה בתפריט: הגדרות בסיסיות.

1. הפעל את התנור.
2. בחר את פעולת החימום.
3. הגדר טמפרטורה הגבוהה מ-80°C.
4. לחץ על  $\text{⌚}$  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: חמם + החזק.
5. לחץ על  $\Delta_{30}$  לאישור.

### טבלת פעולות השעון

שימוש	פעולת שעון
להגדרת ספירה לאחור (לכל היותר שתיים ו-30 דקות). פעולה זו לא משפיעה על התנור. השתמש ב- $\text{⌚}$ להפעלה הפעולה. לחץ על $\wedge$ או על $\vee$ כדי להגדיר את מספר הדקות ועל $\Delta_{30}$ כדי להתחיל.	$\text{⌚}$ טיימר (Minder)
להגדרת משך זמן פעולת התנור (23 שעות ו-59 דקות לכל היותר).	$\text{⌚}$ משך (Duration)
להגדרת שעת הכיבוי של פעולת חימום (23 שעות ו-59 דקות לכל היותר).	$\text{⌚}$ שעת סיום (End Time)

אם תגדיר זמן עבור פעולת שעון, הספירה לאחור תתחיל לאחר 5 שניות.

אם אתה משתמש בפעולות השעון: משך (Duration), שעת סיום (End Time), התנור מפסיק את פעולת גופי החימום לאחר 90% מהזמן שהוגדר. התנור משתמש בחום השירוי כדי להמשיך את תהליך הבישול עד לתום הזמן (3 - 20 דקות).

## פעולות מיקרוגל

פעולות	תיאור
מיקרוגל	יוצר את החום ישירות בתוך המזון. משמש כדי לחמם ארוחות ומשקאות, להפשר בשר או פירות, ולבשל ירקות ודגים.
Combi	השתמש בו כדי להפעיל את פעולת החימום ואת מצב המיקרוגל ביחד. השתמש בו כדי לבשל מזון בזמן קצר יותר ולהשחים אותו. העוצמה המרבית לפעולה זו היא 600 ואט.
הפעלה מהירה	השתמש בה כדי להפעיל את פעולת המיקרוגל בנגיעה אחת בסמל $\Delta_{30}$ עם עוצמת המיקרוגל הגבוהה וזמן הפעולה הקצר: 30 שניות.

## הגדרת פעולת המיקרוגל

1. הסר את כל האביזרים.
2. הכנס את תחתית הזכוכית של המיקרוגל.
3. הפעל את התנור.
4. לחץ על  $\Delta_{30}$  להפעלת פעולת המיקרוגל.
5. לחץ על  $\Delta_{30}$ . הפעולה: משך (Duration) נקבעת ל-30 שניות והמיקרוגל מתחיל לפעול.
  - i כל לחיצה על  $\Delta_{30}$  מוסיפה עוד 30 שניות למשך הזמן של הפעולה: משך (Duration).
  - i אם אינך לוחץ על  $\Delta_{30}$ , המכשיר מפסיק את פעולתו לאחר 20 שניות.
6. לחץ על  $\Delta_{30}$  כדי להגדיר את הפעולה: משך (Duration). עיין בפרק "הגדרת פעולות השעון".
  - i הגדרת הזמן המרבית לפעולה: משך (Duration) הוא 90 דקות.
7. ניתן לשנות את עוצמת המיקרוגל (לחץ על  $\Delta_{30}$  ואחר כך על  $\Delta_{30}$  או על  $\Delta_{30}$ ) והפעולה: משך (Duration) בכל זמן שבו פועלת פעולת המיקרוגל.
7. בתום הזמן שהוגדר, צליל יושמע למשך 2 דקות. פעולת המיקרוגל תכבה אוטומטית. לכיבוי האות הקולי יש ללחוץ על אחד הסמלים.
- i לכיבוי פעולת המיקרוגל, לחץ על  $\Delta_{30}$ .

- i אם תלחץ על  $\Delta_{30}$  או תפתח את הדלת, הפעולה תיפסק. כדי להפעיל אותה שוב, לחץ על  $\Delta_{30}$ .

## הגדרת הפעולה Combi

1. הוצא את תחתית הזכוכית של המיקרוגל.
  2. הפעל פעולת חימום: עיין בפרק "הגדרת פעולת חימום".
  3. לחץ על  $\Delta_{30}$  ובצע את אותם השלבים כמו בהגדרת פעולת המיקרוגל.
    - i בפעולות מסוימות המיקרוגל יתחיל לפעול ברגע שהמכשיר יגיע לטמפרטורה שנקבעה.
- פעולות שאינן זמינות עבור הפעולה Combi: מועדפים (Favourites), שעת סיום (End Time), הגדר + הפעל, חמם + החזק.

## הגדרת הפעולה 'הפעלה מהירה של המיקרוגל'

1. במקרה הצורך, לחץ על  $\Delta_{30}$  כדי לכבות את התנור.
2. לחץ על  $\Delta_{30}$  להפעלת הפעולה 'הפעלה מהירה'. כל לחיצה על  $\Delta_{30}$  מוסיפה עוד 30 שניות לזמן הפעולה של משך (Duration).
3. ניתן לשנות את עוצמת המיקרוגל (עיין בסעיף "הגדרת פעולת המיקרוגל").
  - i לחץ על  $\Delta_{30}$  כדי להגדיר את זמן הפעולה: משך (Duration). עיין בפרק "פעולות השעון", סעיף 'הגדרת פעולות השעון'.

## מחון ההתחממות

כאשר אתה מפעיל פעולת חימום, הפס בתצוגה נדלק. הפס מראה שהטמפרטורה עולה. כאשר מושגת הטמפרטורה, הזמנים מופעל 3 פעמים והפס מהבהב ואז נעלם.

## חימום מהיר (Fast Heat Up)

פעולה זו מקצרת את זמן ההתחממות.

שימוש	פעולת חימום
לחימום מנות לפני ההגשה.	 חימום צלחת
להכנת שימורי ירקות (כגון מלפפונים חמוצים).	 שימור
לייבוש פרוסות של פירות, ירקות ופטריות.	 ייבוש (Dehydrating)
לשמירת חום המזון.	 שמירת חום (Keep Warm)
להפשרת מזון (ירקות ופירות). זמן ההפשרה תלוי בכמות ובגודל של המזון הקפוא. בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תכבה אוטומטית לאחר 30 שניות.	 הפשרה (Defrost)

שימוש	פעולת חימום
לאפייה של עוגות עם תחתית פריכה ולשימור מזון.	 חימום תחתון (Bottom Heat)
לקבלת תוצאות פריכות בהכנת מזון מהיר (כמו צ'יפס, פוטטוס או ספרינג רול).	 מזונות קפואים
לצליית פריטי מזון שטוחים ולקליית לחם.	 גריל (Grill)
לצליית פריטי מזון שטוחים בכמויות גדולות ולקליית לחם.	 גריל מהיר (Fast Grilling)
לצליית נתחי בשר גדולים או עוף עם עצמות במפלס רשת אחד. להקרמה ולהשחמה.	 גריל טורבו (Turbo Grilling)

מיוחדים

שימוש	פעולת חימום
לאפיית לחם.	 אפיית לחם (Bread Baking)
למנות כמו לזניה או גראטן תפוחי אדמה. להקרמה ולהשחמה.	 מוקרם (Au Gratin)
להתפחת בצק שמרים לפני האפייה. בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תיכבה באופן אוטומטי לאחר 30 שניות.	 התפחת בצק (Dough Proving)

מדריך פעולת חימום

1. הוצא את תחתית הזכוכית למיקרוגל.
2. הפעל את התנור.
3. בחר בתפריט: פעולות חימום.
4. לחץ על 30 ל"אישור.
5. בחר פעולת חימום.
6. לחץ על 30 ל"אישור.
7. הגדר טמפרטורה.
8. לחץ על 30 ל"אישור.

תיאור	הסמל / הפריט בתפריט
הפעלה וכיבוי של הצלילים בשדות המגע. לא ניתן לבטל את הצליל של שדה החיישן ON / OFF.	 צלילי מקשים
הפעלה וכיבוי של צלילי ההתראות.	 צלילי התראה/שגיאה
הצגה של גרסת התוכנה והתצורה שלה.	 שירות
איפוס כל ההגדרות להגדרות המפעל.	 הגדרות המפעל

**פעולות חימום**

שימוש	פעולת חימום
לאפיייה בשני מפלסי רשת לכל היותר בו-זמנית ולייבוש מזון. קבע את טמפרטורת התנור כך שתהיה ב-20°C עד 40°C נמוכה יותר מאשר ב-בישול רגיל (Conventional Cooking).	 בישול עם מאורר True Fan (Cooking)
לאפיייה ולצלייה של מזון במפלס רשת אחד.	 בישול רגיל (Conventional Cooking)
לאפייית פיצה. להשגת השחמה חזקה ותחתית פריכה.	 פונקציית פיצה (Pizza Function)
להכנת צלי רך ועסיסי.	 בישול איטי (Slow Cooking)

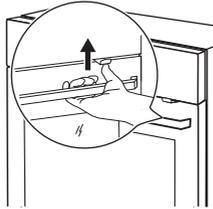
שימוש	הסמל / הפריט בתפריט
מכיל רשימה של תכניות בישול מועדפות שנוצרו על-ידי המשתמש.	 מועדפים (Favourites)
משמש להגדרת תצורת המכשיר.	 הגדרות בסיסיות
מכיל רשימה של פעולות חימום נוספות.	 מיוחדים

**תפריט משנה עבור: הגדרות בסיסיות**

תיאור	הסמל / הפריט בתפריט
קביעת השעה הנוכחית בשעון.	 הגדרת השעה ביום
במצב ON, התצוגה מראה את השעה הנוכחית שבה אתה מכבה את המכשיר.	 מחוון זמן
כדי להגדיר פעולה ולהפעיל אותה מאוחר יותר בלחיצה על סמל כלשהו בלוח הבקרה.	 הגדר + הפעל
שמירת חומו של האוכל המבושל למשך 30 דקות לאחר שמחזור הבישול הסתיים.	 חום + החזק
הפעלה וכיבוי הפעולה של הארכת זמן.	 הארכת זמן (Time Extension)
התאמת הניגודיות של התצוגה לפי דרגות.	 ניגודיות תצוגה
התאמה של בהירות התצוגה לפי דרגות.	 בהירות תצוגה
הגדרה של שפת התצוגה.	 הגדרת שפה
התאמת העוצמה של צלילי המגע והאותות, לפי דרגות.	 עוצמת זמזום

כדי לפתוח את דלת התנור עם הנעילה מפני ילדים:

1. משוך את ידית הנעילה מפני ילדים והחזק אותה מורמת כפי שמוצג בתמונה.



2. פתח את הדלת.

סגור את דלת התנור מבלי למשוך את הנעילה מפני ילדים.

כדי להסיר את הנעילה מפני ילדים, פתח את דלת התנור והסר את הנעילה מפני ילדים בעזרת המפתח המשושה (Torx). המפתח המשושה (Torx) נמצא בשקית אביזרי ההתקנה של התנור.

לאחר הסרת הנעילה מפני ילדים, הברג בחזרה את הבורג אל תוך החור שלו.

**⚠ אזהרה!** היזהר שלא לשרוט את לוח הבקרה.

**חיבור ראשון**

בעת חיבור התנור לרשת אספקת החשמל או לאחר הפסקת חשמל, יש להגדיר את השפה, ניגודיות התצוגה, בהירות התצוגה והשעה.

1. לחץ על  $\wedge$  או על  $\vee$  כדי להגדיר את הערך.
2. לחץ על  $\Delta+30$  לאישור.

**חימום מראש**

לפני השימוש הראשון, חמם את התנור מראש כשרק מדפי רשת ותבניות אפייה בתוכו. יש להוציא את תחתית הזכוכית למיקרוגל.

1. הגדר את הפעולה: בישול רגיל (Conventional Cooking) ואת הטמפרטורה המרבית.
2. הנח לתנור לפעול למשך שעה אחת.
3. הגדר את הפעולה: בישול עם מאוורר טורבו (True Fan Cooking) ואת הטמפרטורה המרבית.
4. הנח לתנור לפעול במשך 15 דקות. האביזרים עלולים להתחמם יותר מהרגיל. התנור עלול לפלוט ריח ועשן במהלך החימום המקדים. ודא שקיימת בחדר זרימת האוויר מספיקה.

**השימוש בנעילה המכנית מפני ילדים**

התנור מצויד בנעילה מפני ילדים, שכבר מותקנת בו. הנעילה מותקנת בצד הימני של התנור, מתחת ללחיצת ההפעלה.

**שימוש יומיומי**

**⚠ אזהרה!** עיין בפרקי "בטיחות".

**סקירה כללית של התפריטים**

תפריט ראשי

שימוש	הסמל / הפריט בתפריט
מכיל רשימה של פעולות חימום.	פעולות חימום
מכיל רשימה של תכניות אוטומטיות.	פעולות לסיוע בבישול

**ניווט בתפריטים**

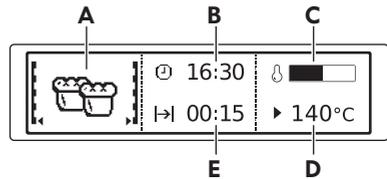
1. הפעל את התנור.
  2. לחץ על  $\vee$  או על  $\wedge$  כדי לבחור אפשרות בתפריט.
  3. לחץ על  $\Delta+30$  כדי לעבור לתפריט משנה או כדי לאשר את ההגדרה.
- בכל נקודה ניתן לחזור לתפריט הראשי באמצעות  $\text{⏪}$ .



הערה	פעולה	סמל	
לאישור הבחירה או ההגדרות. להפעלת פעולת המיקרוגל. ניתן להשתמש בה כאשר המכשיר כבוי.	אישור / הפעלה מהירה של המיקרוגל Microwave Quick (Start)		

תצוגה

- A. פעולת חימום או פעולת מיקרוגל
- B. שעה
- C. מחוון ההתחממות
- D. הטמפרטורה או העוצמה של המיקרוגל
- E. משך הזמן או שעת הסיום של הפעולה



מחווני תצוגה אחרים:

פעולה		סמל
הפעולה מתבצעת.	טיימר (Minute Minder)	
מציג את השעה הנוכחית.	שעה	
התצוגה מראה את הזמן הדרוש לבישול.	משך (Duration)	
מציג מתי מסתיים זמן הבישול.	שעת סיום (End Time)	
מציג את הטמפרטורה.	טמפרטורה (Temperature)	
בתצוגה יופיע משך זמן פעולת החימום עד כה. לחץ על $\wedge$ ו- $\vee$ בעת ובעונה אחת כדי לאפס את הזמן.	מחוון זמן	
התצוגה מראה את הטמפרטורה בתנור.	מחוון חימום	
התצוגה מראה שמערכת השקילה האוטומטית פועלת או שניתן לשנות את המשקל.	אוטומטי לפי משקל	
הפעולה מתבצעת.	חמם + החזק	

הכנה לשימוש הראשון

עין בפרק "טיפול וניקוי". 

אזהרה! עין בפרקי "בטיחות". 

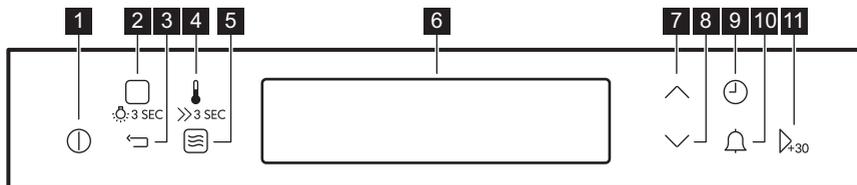
ניקוי ראשוני

נקה את התנור ואת האביזרים לפני השימוש הראשון. החזר את האביזרים ותומכי הרשתות בחזרה למקומם.

הסר מהתנור את כל האביזרים ותומכי הרשתות הניתנים להסרה.

## לחיצה הפעלה

תכנת אלקטרוני



הערה	פעולה	סמל	
להפעלה ולכיבוי של המכשיר.	הפעלה / כיבוי		<b>1</b>
לחץ פעם אחת כדי להיכנס לתפריט פעולות חימום. לחץ שוב כדי לעבור ל-פעולות לסיוע בבישול. כדי להפעיל או לכבות את האור, גע ב- <input type="checkbox"/> למשך 3 שניות.	פעולות לסיוע בבישול פעולות חימום או		<b>2</b>
כדי לעבור רמה אחת אחורה בתפריט. כדי להציג את התפריט הראשי, גע בסמל למשך 3 שניות.	לחצן חזור		<b>3</b>
כדי להגדיר את הטמפרטורה או להציג את הטמפרטורה הנוכחית במכשיר.	בחירת טמפרטורה		<b>4</b>
להפעלת פעולת המיקרוגל. כאשר אתה משתמש בפעולת המיקרוגל עם הפעולה: משך (Duration) למשך יותר מ-7 דקות ובמצב Combi, עוצמת המיקרוגל לא יכולה להיות יותר מ-600 וואט.	פעולת המיקרוגל		<b>5</b>
מציג את ההגדרות הנוכחיות של המכשיר.	תצוגה	-	<b>6</b>
לגלילה למעלה בתפריט.	מקש "למעלה"		<b>7</b>
לגלילה למטה בתפריט.	מקש "למטה"		<b>8</b>
להגדרת פונקציות שונות. כאשר פעולת חימום מופעלת, גע בסמל כדי להגדיר את הטיימר או את הפעולות: נעילת פעולות, מועדפים (Favourites), חמם + החזק, הגדר + הפעל.	זמן ופעולות נוספות		<b>9</b>
להגדרת הפעולה: טיימר (Minute Minder).	טיימר (Minute Minder)		<b>10</b>

**התקנה**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F,  
H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

למידע על הכבל יש לעיין בנתוני צריכת האנרגיה  
הכוללת המופיעים על לוחית הדירוג. ניתן גם לעיין  
בטבלה:

חַתך הכבל (מ"מ <sup>2</sup> )	הספק כולל (W)
3 x 0.75	מקסימום 1,380
3 x 1	מקסימום 2,300
3 x 1.5	מקסימום 3,680

על כבל ההארקה (כבל ירוק/צהוב) להיות ארוך ב-2  
ס"מ מהכבל החי והניטרלי (הכבל הכחול והחום,  
בהתאמה).

**אזהרה!** עיין בפרקי "בטיחות". 

**הרכבה**

 עבור התקנה, יש לעיין בהוראות  
ההרכבה.

**התקנה חשמלית**

**אזהרה!** רק לאדם מוסמך מותר לבצע את  
ההתקנה החשמלית. 

 אין היצרן אחראי במקרה של אי-מילוי  
הוראות הבטיחות המופיעות בפרקי  
ה"בטיחות".

תנור זה מסופק רק עם כבל חשמל.

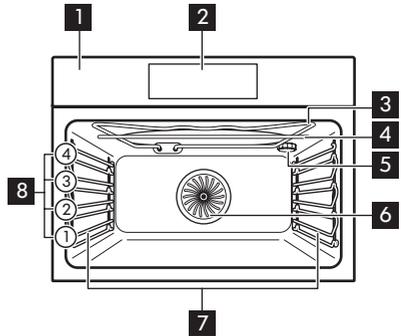
**כבל**

סוגי הכבלים המתאימים להתקנה או להחלפה:

**תיאור המוצר**

**סקירה כללית**

- 1** לחיצי הפעלה
- 2** תכנת אלקטרוני
- 3** גריל (Grill)
- 4** מחולל מיקרוגל
- 5** נורה
- 6** מאוורר
- 7** תומכי רשתות, ניתנים להסרה
- 8** מיקומי רשת



**אביזרים**

- **מגש אפייה** 1 x
- לעוגות וביסקוויטים.
- **צלחת זכוכית תחתונה למיקרוגל** 1 x
- לתמיכה במצב מיקרוגל.
- **מדף רשת** 1 x
- לכלי בישול, תבניות עוגה, צלי.

- אין לחמם כלי זכוכית ריקים או כמעט ריקים במיקרוגל, או לחמם שמן וחמאה במיקרוגל יתר על המידה (בשל אותם זמן מועט ככל הניתן).
- יש לאפשר לכלי זכוכית חמים להצטנן על רשת צינון, מחזיק סירים או מטלית יבשה. יש לוודא כי כלי הזכוכית קר מספיק לפני רחיצתו, הכנסתו למקרר או הקפאתו.

יש להימנע מטיפול בכלי זכוכית חמים (כולל כלים הכוללים משטחי אחיזה מסיליקון) ללא מחזיקי סירים יבשים.

יש להמנע משימוש שאינו מתאים במיקרוגל (למשל, הפעלת התנור ללא תכולה או עם תכולה מועטה).

### תאורה פנימית

#### ⚠ אזהרה! סכנת התחשמלות!

- מידע בנוגע לנוורות שבמוצר זה ונורות להחלפה שנמכרות בנפרד: הנורות מיועדות לעמוד בתנאים פיזיים קיצוניים במכשירי חשמל ביתיים, למשל בטמפרטורות קיצוניות, רעידות ורטיבות, או שהן מיועדות לציין מידע בנוגע לסטטוס התפעולי של המכשיר. הן אינן מיועדות לשימושים אחרים ולא מתאימות לתאורה ביתית.
- מוצר זה מכיל מקור אור בדרגת יעילות אנרגיה G.
- השתמש אך ורק בנוורות בעלות מפרט זהה.

### שירות

- כדי לתקן את המכשיר, צור קשר עם מרכז השירות של איקאה.
- השתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים.

### סילוק אשפה

#### ⚠ אזהרה! סכנת פציעה או חנק.

- נטק את המכשיר מאספקת החשמל.
- חתוך את כבל אספקת המתח קרוב למכונה וסלק אותו.
- הסר את הדלת כדי למנוע מילדים ומחיות מחמד להינעל בתוך המכשיר.
- **חומר אריזה:**  
חומר האריזה ניתן למיחזור. חלקי פלסטיק מסומנים בעזרת קיצורים בינלאומיים כגון PE, PS וכו'. השלך את חומר האריזה למכלים שסופקו למטרה זו במתקן המקומי שלך לניהול פסולת.

- במקרה שהמכשיר מותקן מאחורי פאנל ריהוט (למשל, דלת) דא שהדלת לעולם אינה סגורה כשהמכשיר פועל. חום ולחות עלולים להצטבר מאחורי פאנל ריהוט סגור ולגרום כתוצאה מכך לנזק למכשיר, לדירה או לרצפה. אל תסגור את פאנל הריהוט עד שהמכשיר התקרר לחלוטין לאחר השימוש.

### טיפול וניקוי

#### ⚠ אזהרה! סכנה לפציעה, דליקה או גרימת נזק למכשיר.

- לפני פעולות תחזוקה, יש לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל משקע החשמל.
- יש לוודא שהמכשיר קר. ישנה סכנה לשבירת לוחות הזכוכית.
- אם נגרם נזק ללוחות הזכוכית שבדלת, יש להחליפם מייד. צור קשר עם מרכז השירות המורשה.
- יש לוודא שחלל התנור והדלת נוגבו ויובשו לאחר כל שימוש. אדים הנוצרים במהלך פעולת המכשיר מתעבים על קירות חלל התנור ועלולים לגרום לקורוזיה.
- יש לנקות את המכשיר בקביעות כדי למנוע בלאי של חומרים על פני השטח.
- שומן ומזון שנותרו במכשיר עלולים לגרום להתלקחות אש או לתופעה של קשת חשמלית כאשר מופעלת פעולת המיקרוגל.
- אם אתה משתמש בספריי לתנור, ציית להוראות הבטיחות שעל גבי האריזה.

### שימוש בכלי זכוכית

טיפול בכלי זכוכית ללא זהירות מספקת עשויה להוביל לשברים, סדקים ושריטות חמורות:

- אין לשפוך מים קרים או נוזלים אחרים על כלי הזכוכית כיוון שירידה פתאומית בטמפרטורה עשויה לגרום לזכוכית להישבר מיד. חלקי זכוכית שבורה עשויים להיות חדים מאוד וקשים לאיתור.
- אין להניח כלי זכוכית חמים על משטחים רטובים או קרירים, ישירות על שיש או משטח מתכת, או בכיור; או לטפל בכלי זכוכית חמים במטלית רטובה.
- אין להשתמש בכלי זכוכית בעלי סדקים או שריטות חמורות או לנסות לתקנם.
- אין להפיל כלי זכוכית, להכות בהם כנגד חפץ קשיח או להקיש עליהם בסכום.

- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע.
- השתמש רק בהתקני בידוד מתאימים: מפסקים להגנת קו החשמל, נתיכים (נתיכי הברגה המנותקים מהמחזיק), מפסקי דלף הארקה וממסרי מגע.
- מתקין המכשיר חייב לכלול התקן בידוד המאפשר לנתק את המכשיר מרשת החשמל בכל הקטבים. התקן הבידוד חייב להיות בעל פתח מגע ברוחב 3 מ"מ לכל הפחות.

**שימוש**



**אזהרה!** סכנה לפציעה, כוויית והתחשמלות או פיצוץ.

- אל תבצע כל שינוי במפרט הטכני של המכשיר.
- ודא שפתחי האווורור אינם חסומים.
- אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה בעת פעולתו.
- כבה את המכשיר לאחר כל שימוש.
- היזהר בעת פתיחת דלת המכשיר בזמן שהמכשיר פועל. אוויר חם עלול להשתחרר.
- אל תפעיל את המכשיר בידיים רטובות או כשהמכשיר נמצא במגע עם מים.
- אין להפעיל לחץ לפתיחת דלת המכשיר.
- אין להשתמש בתנור כמשטח עבודה או לאחסון חפצים.
- פתח את דלת המכשיר בזהירות. השימוש ברכיבים המכילים אלקוהול עלול לגרום לתערובת של אוויר ואדי כוהל.
- בזמן פתיחת הדלת יש למנוע מגע בין התנור לבין להבה פתוחה או ניצוצות.
- אל תכניס למכשיר מוצרים דליקים או מוצרים שנרטבו בחומרים דליקים וגם אל תניח מוצרים כאלה על המכשיר או בקרבתו.
- אין להשתמש בפעולת המיקרוגל כדי לחמם את המכשיר מראש.



**אזהרה!** סכנה לגרימת נזק למכשיר.

- כדי למנוע נזק לאמייל או שינויים בצבע שלו:
  - אל תניח רדיד אלומיניום ישירות על גבי התחתית של חלל התנור.
  - אין לשפוך מים ישירות לתוך המכשיר החם.
  - אל תשמור מזון או כלים לחים בתוך המכשיר לאחר סיום הבישול.
  - היזהר בעת הסרת האביזרים או התקנתם.
- שינוי צבע האמייל או הנירוסטה אינו פוגע בביצועי המכשיר.
- השתמש בתבנית עמוקה לעוגות לחות. מיצי פירות גורמים לכתמים שיתכן ולא יהיה ניתן להסירם.
- בשל תמיד רק כאשר דלת המכשיר סגורה.

רוחב חלקו האחורי של המכשיר	559 מ"מ
עומק המכשיר	567 מ"מ
עומק החלק המובנה של המכשיר	546 מ"מ
עומק כאשר הדלת פתוחה	882 מ"מ
גודל מינימלי של פתח האווורור. הפתח מונח על הצד האחורי התחתון	560x20 מ"מ
אורך כבל אספקת המתח. הכבל מונח בפינה הימנית של הצד האחורי	1500 מ"מ
בורגי התקנה	3.5x25 מ"מ

**חיבור לחשמל**



**אזהרה!** קיימת סכנה לדליקה ולהתחשמלות.

- כל החיבורים החשמליים צריכים להתבצע על ידי חשמלאי מוסמך.
- יש להאריק את המכשיר.
- ודא כי הפרמטרים שמופיעים על לוחית הדירוג תואמים לדירוגים החשמליים של רשת החשמל הביתית.
- הקפידו תמיד להשתמש בשקע מונע התחשמלות שהותקן כהלכה.
- אל תשתמש במתאמים מפצלים או בכבלים מאריכים.
- היזהר שלא לגרום נזק לכבל המתח ולתקע החשמל. אם יש צורך להחליף את כבל החשמל של המכשיר, הדבר חייב להתבצע על ידי מרכז השירות המורשה שלנו.
- אל תניח לכבל המתח לבוא במגע או להתקרר לדלת המכשיר או לנישה שמאחורי המכשיר, בפרט כאשר המכשיר פועל או כשהדלת חמה.
- התקני ההגנה מהתחשמלות של רכיבי חשמל חשופים או רכיבים מצופי בידוד חייבים להיות מחווקים באופן שאינו מאפשר להסיר אותם ללא שימוש בכלים.
- חבר את תקע החשמל לשקע חשמל בסיום ההתקנה בלבד. ודא שקיימת גישה לתקע החשמלי לאחר ההתקנה.
- אם שקע החשמל רופף, אל תחבר אליו את התקע.

- אין להשתמש במכלים מתכתיים שמיועדים למזון או לשתייה בזמן הבישול במיקרו. דרישה זו אינה חלה אם היצרן מגדיר גודל וצורה של מכלים מתכתיים שמתאימים לבישול במיקרו.
- השתמש רק בכלים המתאימים לשימוש בתנורי מיקרוגל.
- כאשר מחממים מזון במכלי פלסטיק או נייר, יש לפקוח עין על המכשיר בשל האפשרות להתלקחות.
- המכשיר מיועד לחימום מזון ומשקאות. ייבוש של מזון או ביגוד וחימום של רפידות חימום, כפכפים, ספוגים, בד לח וכדומה עלולים להוביל לסיכון לפציעה, להצתה או לשריפה.
- אם נפלט עשן, כבה או נתק את המכשיר והקפד להשאיר את הדלת סגורה כדי לחנוק את הלהבות.
- חימום של משקאות במיקרוגל עלול לגרום לרתיחה מאוחרת. יש להיזהר בעת הטיפול במכל.
- יש לנער או לערבב את התכולה של בקבוקי האכלה וצנצנות מזון לתינוקות ולבדוק את הטמפרטורה לפני הצריכה, על מנת למנוע כוויות.
- אין לחמם במכשיר ביצים בקליפתן וביצים קשות שלמות משום שהן עלולות להתפוצץ, גם לאחר סיום החימום במיקרוגל.
- יש לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהסיר את כל שאריות המזון.
- אי-שמירה על ניקיון המכשיר עלולה להוביל לבלאי של המשטח, שעלול לקצר את אורך חיי המכשיר ואף לגרום למצב מסוכן.

## הוראות בטיחות

### התקנה

**⚠ אזהרה!** התקנת המכשיר תבוצע רק על ידי אדם מוסמך.

- הסר את כל האריזות.
- אין להתקין או להשתמש במכשיר שניזוק.
- פעל על פי הוראות ההתקנה שסופקו עם המכונה.
- היזהר תמיד בעת הזזת המכונה, שכן היא כבדה.
- השתמש תמיד בכפפות בטיחות ובנעליים סגורות.
- אל תמשוך את המכשיר מהידית.
- התקן את המכשיר במיקום בטיחותי ומתאים, שעומד בדרישות ההתקנה.
- שמור על מרחקי המינימום ממכשירים אחרים.
- לפני קיבוע המכשיר, בדוק אם דלת התנור נפתחת ללא הגבלה.

גובה ארון מינימלי (גובה מינימלי של הארון מתחת למשטח העבודה)	444 (460) מ"מ
רוחב ארון	560 מ"מ
עומק הארון	550 (550) מ"מ
גובה חזית המכשיר	455 מ"מ
גובה חלקו האחורי של המכשיר	440 מ"מ
רוחב חזית המכשיר	595 מ"מ

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי באזור פנימי .
- ניתן להשתמש במכשיר זה במשרדים, בחדרי אורחים במלון, בחדרי לינה וארוחת בוקר, בבתי אירוח במשקים חקלאיים ובחדרי לינה דומים אחרים כאשר שימוש זה אינו עובר את רמות השימוש הביתי (ממוצע) .
- התקנת המכשיר והחלפת הכבל יתבצעו רק על ידי אדם מוסמך .
- אזהרה: המכשיר והחלקים הנגישים שלו מתחממים במהלך השימוש. יש להיזהר שלא לגעת בחלקים שמתחממים .
- השתמש תמיד בכפפות לתנור כדי להסיר או להכניס אביזרים או כלי בישול .
- לפני ביצוע פעולות תחזוקה כלשהן, נתק את אספקת החשמל .
- אזהרה: יש לוודא שהמכשיר כבוי לפני החלפת המנורה כדי למנוע אפשרות להתחשמלות .
- אל תשתמש במכשיר לפני שתתקין אותו בתוך המסגרת המובנית (בילט-אין) .
- אין להשתמש בניקוי קיטור לניקוי המכשיר .
- אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים קשים או במגרדי מתכת חדים לניקוי דלת הזכוכית מכיוון שהם עלולים לשרוט את המשטח, דבר שעלול לגרום לניפוץ הזכוכית .
- אם כבל אספקת המתח פגום, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן, נציג מטעם מרכז השירות המורשה, או גורם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנת התחשמלות .
- אין להפעיל את המכשיר כשהוא ריק. חלקי מתכת בתוך חלל התנור עלולים ליצור קשת חשמלית .
- כדי להסיר את תומכי המגש, ראשית משוך את החלק הקדמי של תומך המגש ואז את החלק האחורי מהדפנות הצדדיים. התקן את תומכי המגש בסדר פעולות הפוך .
- אם הדלת או אטמי הדלת פגומים, אין להשתמש במכשיר עד לתיקונו על ידי אדם המוכשר לכך .
- רק אדם מוסמך יכול לבצע שירות או פעולת תיקון שכוללים את הסרת הכיסוי שמספק הגנה מפני חשיפה לאנרגיית המיקרוגל .
- אין לחמם נוזלים ומאכלים אחרים במכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ .

## תוכן

18	פעולות נוספות	4	מידע על בטיחות
19	עצות וטיפים	6	הוראות בטיחות
26	שמירה וניקוי	9	התקנה
27	איתור תקלות	9	תיאור המוצר
28	נתונים טכניים	10	לחיצה הפעלה
28	יעילות אנרגיה	11	הכנה לשימוש הראשון
29	הגנת הסביבה	12	שימוש יומיומי
29	האחריות של IKEA	16	פעולות שרון
		17	תוכניות אוטומטיות
		17	השימוש באביזרים

התנאים עשויים להשתנות ללא הודעה

### מידע על בטיחות

לפני ההתקנה והשימוש במכשיר, קרא בעיון את ההוראות המצורפות. היצרן לא יישא באחריות לכל פגיעה או נזק שנגרמו מהתקנה ושימוש לא נכונים. שמור תמיד את ההוראות עם המכשיר לעיון בעתיד.

## בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות

- השימוש במכשיר זה מותר לילדים מגיל 8 שנים ומעלה ולאנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אם הדבר נעשה תחת פיקוח או אם ניתנה להם הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר, ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הקשורים לשימוש. יש להרחיק מהמכשיר ילדים מתחת לגיל 8 וכן אנשים הסובלים ממוגבלות משמעותית ומורכבת מאד, אלא אם כן הם נתונים להשגחה צמודה. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
- הרחק את כל חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים ודאג לסילוקם כנדרש.
- אזהרה: המכשיר והחלקים הנגישים שלו מתחממים במהלך השימוש.
- הרחק ילדים וחיות מחמד מהמכשיר בעת השימוש ובעת הקירור.
- אם יש במכשיר התקן לבטיחות ילדים, יש להפעיל אותו.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש במכשיר ללא השגחה.

## בטיחות כללית

- מכשיר זה מיועד למטרות בישול בלבד.

## 4 עברית

## עברית

יש לעיין בפרק האחריות של IKEA לפרטי יצירת הקשר של מרכז שירות  
הלקוחות שלאחר המכירה.



he

# KULINARISK



Design and Quality  
IKEA of Sweden